

# VfB LED-Dekosäule

## VfB LED Decorative Column

01990



DE Gebrauchsanleitung  
EN Operating Instructions

### DE Gebrauchsanleitung

Lieber Fan,  
wir freuen uns, dass du dich für unsere VfB Stuttgart LED-Dekosäule entschieden hast. Solltest du Fragen zum Produkt sowie zu Ersatz-/Zubehörteilen haben, wende dich an den Kundenservice über unsere Website: [www.dspro.de/kundenservice](http://www.dspro.de/kundenservice)

Wir wünschen dir viel Freude an deiner VfB Stuttgart LED-Dekosäule.

#### Informationen zur Gebrauchsanleitung

Lies vor dem ersten Gebrauch des Produktes diese Gebrauchsanleitung sorgfältig durch und bewahre sie für spätere Fragen und weitere Nutzer auf. Sie ist ein Bestandteil des Produktes. Hersteller und Importeur übernehmen keine Haftung, wenn die Angaben in dieser Gebrauchsanleitung nicht beachtet werden.

#### SYMBOLE

- Gefahrenzeichen: Diese Symbole zeigen mögliche Gefahren an. Die dazugehörigen Sicherheitshinweise aufmerksam lesen und befolgen.
- Ergänzende Informationen
- Gleichstrom
- Gebrauchsanleitung vor Benutzung lesen!

#### SIGNALWÖRTER

Signalwörter bezeichnen Gefährdungen bei Nichtbeachtung der dazugehörigen Hinweise.

**WARNUNG** – mittleres Risiko, kann schwere Verletzung oder Tod zur Folge haben

**HINWEIS** – kann Risiko von Sachschäden zur Folge haben

#### BESTIMMUNGSGEMÄßER GEBRAUCH

- Dieses Produkt ist als Dekoration für den Innen- und Außenbereich geeignet.
- Das Produkt ist kein Spielzeug!
- Das Produkt ist für den privaten Gebrauch, nicht für eine gewerbliche Nutzung konzipiert.
- Das Produkt nur wie in der Gebrauchsanleitung beschrieben nutzen. Jede weitere Verwendung gilt als bestimmungswidrig.

#### ! WARNUNG – Verletzungsgefahr

- Kinder und Tiere vom Verpackungsmaterial fernhalten! Es besteht Erstickengefahr.
- Kinder müssen beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Produkt spielen.
- Batterien und Akkus können bei Verschlucken lebensgefährlich sein. Akkus und Produkt für Kinder und Tiere unerreichbar aufbewahren. Wurde ein Akku verschluckt, umgehend medizinische Hilfe in Anspruch nehmen. Es besteht Verätzungsgefahr durch Batteriesäure.
- Sollte der Akku oder die Batterie auslaufen, Körperkontakt mit der Batteriesäure vermeiden. Schutzhandschuhe tragen. Bei Kontakt mit Batteriesäure die betroffenen Stellen sofort mit reichlich klarem Wasser spülen und umgehend medizinische Hilfe in Anspruch nehmen. Es besteht Verätzungsgefahr durch Batteriesäure.

#### ! WARNUNG – Gefahr durch Akkus

- Die Akkus dürfen nicht hohen Temperaturen über +40 °C ausgesetzt werden. Ein Akku könnte sich entzünden oder explodieren.
- Das Produkt während des Ladens nicht abdecken, um eine Überhitzung zu vermeiden.

#### HINWEIS – Risiko von Material- und Sachschäden

- Das Produkt von der Stromquelle trennen, wenn während des Ladens ein Fehler auftritt oder vor einem Gewitter.
- Darauf achten, dass das USB-Kabel nicht gequetscht oder geknickt wird und nicht mit heißen Flächen in Berührung kommt.
- Das Produkt muss ausgeschaltet sein, wenn es an das Stromnetz angeschlossen bzw. die Verbindung getrennt wird.
- Das Produkt vor Hitze, offenem Feuer, direktem Sonnenlicht, lang anhaltender Feuchtigkeit, Nässe und Stößen schützen.
- Das Produkt niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten tauchen! Es ist lediglich spritzwassergeschützt.
- Bei extremen Wetterbedingungen (z. B. Sturm, Hagel) oder wenn das Produkt längere Zeit nicht benutzt wird, das Produkt ausschalten und an einem trockenen, sauberen Ort bei Zimmertemperatur und außerhalb der Reichweite von Kindern und Tieren aufbewahren.

- Bei Schäden/Störungen das Produkt sofort ausschalten. Das Produkt nicht benutzen, wenn es beschädigt ist.

- Keine Veränderungen am Produkt vornehmen. Nicht versuchen, es eigenständig zu reparieren oder Teile zu ersetzen. In Schadensfällen den Kundenservice kontaktieren. Die einzelnen LEDs sind nicht austauschbar.

- Nur Original-Zubehörteile des Herstellers verwenden, um die Funktionsweise des Produktes nicht zu beeinträchtigen und eventuelle Schäden zu verhindern.

- Niemals ätzende oder scheuernde Reinigungsmittel verwenden. Diese können die Oberfläche beschädigen.

- Nur den in den technischen Daten angegebenen Batterietyp verwenden. Beim Batterietausch auf die Polarität (+/-) achten.

- Die Batterie entnehmen, wenn diese verbraucht ist oder die Fernbedienung länger nicht benutzt wird. So werden Schäden durch Auslaufen vermieden.

- Eine ausgelaufene Batterie sofort entfernen.
- Die Batterie darf nicht geladen oder mit anderen Mitteln reaktiviert, nicht auseinander genommen, ins Feuer geworfen, in Flüssigkeiten getaucht oder kurzgeschlossen werden.

#### LIEFERUMFANG

1 x Dekosäule mit integriertem Akku  
1 x USB-Kabel (Micro-B-Stecker an A-Stecker)  
1 x Fernbedienung inkl. CR2025-Knopfzelle  
1 x Gebrauchsanleitung

Das Produkt auf Transportschäden überprüfen. Bei Schäden nicht verwenden, sondern den Kundenservice kontaktieren.

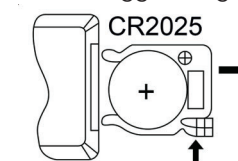
Eventuelle Folien, Aufkleber oder Transportschutz vom Produkt abnehmen. **Niemals das Typenschild und eventuelle Warnhinweise entfernen!**

- Zum Aufladen an der Steckdose wird zusätzlich ein USB-Netzadapter benötigt, der den technischen Daten des Produktes entspricht (siehe Typenschild oder „Technische Daten“). Dieser ist nicht im Lieferumfang enthalten.

#### BATTERIE IN DER FERNBEDIENUNG WECHSELN

- Die Batterie ist bereits eingelegt. Es muss lediglich die Transportsicherung herausgezogen werden.

Vor dem Einlegen der Batterie prüfen, ob diese sauber ist, und ggf. reinigen.



1. Das Batteriefach befindet sich auf der schmalen Seite der Fernbedienung. Wie abgebildet herausziehen.

2. Die verbrauchte Batterie entnehmen und eine neue Batterie (3 V, Typ CR2025) einlegen. Der Pluspol muss nach oben zeigen.
3. Das Batteriefach in die Fernbedienung schieben. Es muss hör- und spürbar einrasten.

#### AKKU AUFLADEN

##### Beachten!

- Das Produkt nicht über einen Computer aufladen, da aufgrund des hohen Ladestroms der Computer beschädigt werden könnte.

Den Akku vor dem ersten Gebrauch vollständig aufladen, damit er die volle Kapazität erreicht.

1. Die Schutzkappe vom USB-Anschluss am Akkufach abnehmen.
2. Den Micro-B-Stecker des USB-Kabels in die Anschlussbuchse am Akkufach stecken.
3. Den USB-A-Stecker in die Buchse eines geeigneten USB-Netzadapters stecken.
4. Den USB-Netzadapter an eine gut zugängliche Steckdose anschließen.
5. Ist der Akku vollständig geladen (ca. 3 – 5 Stunden), den USB-Netzadapter aus der Steckdose ziehen und das USB-Kabel vom Produkt trennen.
6. Die Schutzkappe wieder in die Anschlussbuchse am Akkufach stecken.

Wenn die Leistung des Produktes nachlässt oder es zu flackern beginnt, sollte der Akku wieder aufgeladen werden.

- Bei starken Minustemperaturen kann die Akkuleistung stark beeinträchtigt werden.

#### GEBRAUCH

- Die Fernbedienung funktioniert nur, wenn der Ein-/Ausschalter am Akkufach der Dekosäule betätigt wurde. Die einzelnen Modi können ausschließlich über die Fernbedienung eingestellt werden.

1. **Produkt platzieren** – Das Produkt an geeigneter Stelle aufstellen.
2. **Einschalten** – Den Ein- / Ausschalter an der Dekosäule drücken, um das Produkt einzuschalten.
3. **LEDs ein- / ausschalten** – Um die LEDs ein- bzw. auszuschalten die Taste ON bzw. OFF auf der Fernbedienung drücken.

**Beachten:** Die LEDs befinden sich dann im Stand-by.

4. **Modus einstellen** – Das Produkt verfügt über drei auswählbare Modi (Kaltes Licht – Warmes Licht – Flackerndes warmes Licht). Zum Einstellen des gewünschten Modus, die Taste ON auf der Fernbedienung mehrmals drücken.
5. **Ausschalten** – Den Ein- / Ausschalter an der Dekosäule erneut drücken, um das Produkt auszuschalten.

- Die Dekosäule verfügt über einen internen Timer. Die LEDs leuchten für 6 Stunden, bevor sie sich automatisch für 18 Stunden ausschalten. Sie kann jederzeit wieder ein- oder ausgeschaltet werden, indem der Ein- / Ausschalter erneut gedrückt wird.

#### TECHNISCHE DATEN

Artikelnummer: 01990  
Modellnummer: 01990  
Akku: 3,7 V (Li-Ion, 900 mAh)  
USB-Adapter: 5 V DC, 1000 mA (nicht im Lieferumfang enthalten)  
Ladedauer: ca. 6 Stunden  
Betriebsdauer: max. 36 Stunden (bei voll aufgeladenem Akku)  
Schutzart: IP44  
ID Gebrauchsanleitung: Z 01990 M VST V1 0521 mh



#### ENTSORGUNG

Das Verpackungsmaterial umweltgerecht entsorgen und der Wertstoffsammlung zuführen.

Akkus und Batterien sind vor der Entsorgung des Produktes zu entnehmen und getrennt vom Produkt an entsprechenden Sammelstellen abzugeben.

Dieses Produkt unterliegt der europäischen Richtlinie 2012/19/EU für Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE). Dieses Produkt nicht als normalen Hausmüll, sondern umweltgerecht über einen behördlich zugelassenen Entsorgungsbetrieb entsorgen.

Alle Rechte vorbehalten.

#### Akku entnehmen

##### Beachten!

- Akkus dürfen nicht auseinander genommen, in Feuer geworfen, in Flüssigkeiten getaucht oder kurzgeschlossen werden.

1. Die 4 Schrauben auf der Rückseite der Dekosäule heraus drehen.
2. Das Kabel mit einer Schere oder einem Messer durchtrennen.
3. Den Akku getrennt von der Dekosäule entsorgen.

## EN Operating Instructions

Dear Fan,

We are delighted that you have chosen our VfB Stuttgart LED decorative column.


If you have any questions about the product and about spare parts/accessories, contact the customer service department via our website: [www.dspro.de/kundenservice](http://www.dspro.de/kundenservice)


We hope you have a lot of fun with your VfB Stuttgart LED Decorative Column.


### Information About the Operating Instructions


Before using the product for the first time, please read through these operating instructions carefully and keep them for future reference and other users. They form an integral part of the product. The manufacturer and importer do not accept any liability if the information in these operating instructions is not complied with.

### SYMBOLS

 Danger symbols: These symbols indicate possible dangers. Read the associated safety notices carefully and follow them.

 Supplementary information

 Direct current

 Read the operating instructions before use!

### SIGNAL WORDS

Signal words indicate hazards if the associated notices are not followed.

**WARNING** – medium risk, may result in serious injury or death

**NOTICE** – may result in risk of damage to material

### INTENDED USE

- This product is suitable for use as a decoration indoors and outdoors.
- The product is not a toy!
- The product is designed for personal use only and is not intended for commercial applications.
- The product should only be used as described in the operating instructions. Any other use is deemed to be improper.

### WARNING – Danger of Injury

- Keep children and animals away from the packaging material! There is a danger of suffocation.
- Children must be supervised to ensure that they do not play with the product.
- Non-rechargeable and rechargeable batteries can be deadly if swallowed. The batteries and the product should be kept out of the reach of children and animals. If a battery is swallowed, seek medical assistance immediately. There is a danger of burns from battery acid.
- If the battery leaks, avoid physical contact with the battery acid. Wear protective gloves. If you do touch battery acid, rinse the affected areas with abundant clear water straight away and seek medical assistance immediately. There is a danger of burns from battery acid.

### WARNING – Danger from Rechargeable Batteries

- The batteries must not be exposed to high temperatures of over +40°C. A battery could ignite or explode.
- Do not cover the product during charging to prevent overheating.

### NOTICE – Risk of Damage to Material and Property

- Disconnect the product from the power source if an error occurs during charging or before a thunderstorm.
- Make sure that the USB cable is not squashed or bent and does not come into contact with hot surfaces.
- The product must be switched off when it is connected to or disconnected from the mains power.
- Protect the product from heat, naked flames, direct sunlight, persistent moisture, wet conditions and impacts.
- Never immerse the product in water or other liquids! It is only splashproof.
- In extreme weather conditions (e.g. storm, hail) or if the product is not used for an extensive period of time, switch off the product and store it in a dry, clean place at room temperature and out of the reach of children and animals.
- In the event of damage / faults, switch the product off immediately. Do not use the product if it is damaged.
- Do not make any modifications to the product. Do not attempt to repair it yourself or to replace any individual parts. In the event of any damage, contact the customer service department. The individual LEDs cannot be replaced.
- Use only original accessories from the manufacturer in order to guarantee that there is no interference that may prevent the product from working and to avoid possible damage.


- Never use any caustic or abrasive cleaning agents. These could damage the surface.
- Use only the battery type specified in the technical data. Pay attention to the correct polarity (+ / -) when replacing batteries.
- Remove the battery when it is used up or the remote control is not going to be used for a prolonged period. This will prevent any damage caused by leaks.

- Remove a battery that has leaked immediately.
- The battery must not be charged or reactivated in any way, disassembled, thrown into a fire, immersed in liquids or short-circuited.


### ITEMS SUPPLIED

- 1 x decorative column with integrated battery
- 1 x USB cable (Micro-B connector to A connector)
- 1 x remote control incl. CR2025 button cell
- 1 x operating instructions

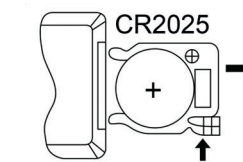
Check the product for transport damage. If you find any damage, do not use the product but contact our customer service department. Remove any films, stickers or transport protection from the product. **Never remove the rating plate and any possible warnings!**

 A USB mains adapter corresponding to the technical data of the product is also required for charging at the plug socket (see rating plate or "Technical Data"). This is not supplied with the product.

### CHANGING THE BATTERY IN THE REMOTE CONTROL

 The battery is already inserted. All you need to do is pull out the transport safeguard.

Before inserting the battery, check whether it is clean, and clean it if necessary.



1. The battery compartment is located on the narrow side of the remote control. Pull it out as shown.

2. Remove the used battery and insert a new battery (3 V, CR2025 type). The positive pole must be facing upwards.
3. Slide the battery compartment into the remote control. You must hear and feel it engage.


### CHARGING UP THE BATTERY

#### Please Note!


- Do not charge up the product via a computer because the computer might be damaged by the high charging current.

Charge up the battery fully before you first use the product so that it reaches full capacity.

1. Remove the protective cap from the USB port on the battery compartment.
2. Plug the Micro-B connector of the USB cable into the connecting socket on the battery compartment.
3. Plug the USB-A connector into the socket of a suitable USB mains adapter.
4. Connect the USB mains adapter to an easily accessible plug socket.
5. When the battery is fully charged (approx. 3 – 5 hours), pull the USB mains adapter out of the plug socket and disconnect the USB cable from the product.
6. Place the protective cap back into the connecting socket on the battery compartment. If the performance of the product diminishes or it starts to flicker, the battery should be recharged.


 The battery performance may be severely restricted in temperatures well below freezing.

### USE

 The remote control only works if the On / Off switch on the battery compartment of the decorative column has been pressed. The individual modes can only be set using the remote control.

1. **Position product** – Set up the product in a suitable place.

2. **Switch on** – Press the On / Off switch on the decorative column to switch on the product.
3. **Switch LEDs on / off** – To switch the LEDs on or off, press the button ON or OFF on the remote control. **Please Note:** The LEDs are then on stand-by.
4. **Set mode** – The product has three selectable modes (Cold light – Warm light – Flickering warm light). To set the mode you want, press the ON button on the remote control repeatedly.
5. **Switch off** – Press the On / Off switch on the decorative column again to switch off the product.


 The decorative column has an internal timer. The LEDs light up for 6 hours before they are automatically switched off for 18 hours. They can be switched on or off again at any time by pressing the On/Off switch again.


### TECHNICAL DATA


Article number: 01990  
Model number: 01990  
Battery: 3.7 V (Li-ion, 900 mAh)  
USB adapter: 5 V DC, 1000 mA (not supplied with the product)  
Charge time: approx. 6 hours  
Operating time: max. 36 hours (with fully charged battery)  
Type of protection: IP44  
ID of operating instructions: Z 01990 M VST V1 0521 mh



### DISPOSAL

 Dispose of the packaging material in an environmentally friendly manner so that it can be recycled.

 Rechargeable and non-rechargeable batteries should be removed before disposing of the product and disposed of separately from the product at suitable collection points.

 This product is governed by the European Directive 2012/19/EU on waste electrical and electronic equipment (WEEE). Do not dispose of this product as normal domestic waste, but rather in an environmentally friendly manner via an officially approved waste disposal company.

All rights reserved.

### Removing the Battery

#### Please Note!

- Batteries must not be taken apart, thrown into a fire, immersed in liquids or short-circuited.

1. Unscrew the 4 screws on the back of the decorative column.
2. Cut through the cable with scissors or a knife.
3. Dispose of the battery separately from the decorative column.

Kundenservice / Importeur | Customer Service / Importer:  
DS Direct GmbH, Am Heisterbusch 1, 19258 Gallin  
Deutschland | Germany  
Tel.: +49 38851 314650\*

\*Anruf in das deutsche Festnetz zum Tarif Ihres Anbieters.  
Calls to German landlines are subject to your provider's charges.